



ข้อมูล Medi-Cal ที่สำคัญ หากคุณใช้บริการ ดูแล ในสถานพยาบาลหรือรับบริการดูแลที่ บ้าน

Medi-Cal มีกฎพิเศษเกี่ยวกับรายได้ของคุณหากคุณใช้บริการดูแลในสถานพยาบาลซึ่งรวมถึงการรับบริการดูแลที่สถานพยาบาลหรือที่บ้านของคุณเอง

▶ **อ่านสิ่งนี้ หากคุณมีสถานะโสดและใช้บริการในสถานพยาบาล**

แต่ละเดือนรายได้ส่วนใหญ่ของคุณจะไปที่สถานพยาบาลหรือการดูแลรักษาพยาบาลของคุณ คุณสามารถเก็บเงิน \$35 ต่อเดือนไว้สำหรับการใช้จ่ายส่วนตัวของคุณได้

▶ **อ่านสิ่งนี้ หาก:**

- ▶ **คุณใช้บริการดูแลในสถานพยาบาล และคู่สมรสหรือคู่ชีวิตที่ได้จดทะเบียนเป็นคู่สมรสที่พักอาศัยอยู่ในบ้านของคุณอาศัยอยู่ที่บ้าน**
- ▶ **คุณจะสมัครเข้าร่วมโครงการการสละสิทธิ์บริการดูแลที่บ้านและชุมชน และคู่สมรสหรือคู่ชีวิตจดทะเบียนของคุณอาศัยอยู่ที่บ้าน**

มีกฎพิเศษที่อนุญาตให้คุณโอนรายได้บางส่วนหรือทั้งหมดให้กับคู่สมรสหรือคู่ชีวิตจดทะเบียนที่พักอาศัยในบ้านของคุณ กฎเหล่านี้เรียกว่า “กฎความยากจนของคู่สมรส”

กฎเหล่านี้ช่วยให้แน่ใจว่าบุคคลที่อยู่ที่บ้านมีเงินเพียงพอสำหรับการใช้ชีวิต นอกจากนี้ยังสามารถช่วยให้คุณและคู่สมรสหรือคู่ชีวิตที่ได้จดทะเบียนเป็นคู่สมรสที่พักอาศัยอยู่ในบ้านของคุณ มีสิทธิ์ได้รับ Medi-Cal ฟรีอีกด้วย

- เพื่อให้มีสิทธิ์ในปี 2025 รายได้ของคู่สมรสหรือคู่ชีวิตที่ได้จดทะเบียนเป็นคู่สมรสที่พักอาศัยอยู่ในบ้านของคุณจะต้องน้อยกว่า \$3,948 ต่อเดือน
- คุณอาจยังคงมีสิทธิ์หากคู่สมรสหรือคู่ชีวิตที่ได้จดทะเบียนเป็นคู่สมรสที่พักอาศัยอยู่ในบ้านของคุณมีรายได้มากกว่า \$3,948 ต่อเดือน ซึ่งกรณีนี้จะเกิดขึ้นหากคู่สมรสหรือคู่ชีวิตที่ได้จดทะเบียนเป็นคู่สมรสที่พัก

อาศัยอยู่ในบ้านของคุณต้องการรายได้ของคุณมากขึ้นเพื่อจ่ายค่า
อาหารหรือค่าดูแลสุขภาพ ดูแลบ้าน หรือดูแลสุขภาพในครอบครัวที่
พพล ภาพ

มีคำถามหรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติมหรือไม่?

โทรติดต่อเราหรือไปที่สำนักงานเขต Medi-Cal ประจำพื้นที่ของคุณ

- ▶ โทรติดต่อสายด่วน Medi-Cal:
(800) 541-5555
- ▶ ค้นหาหมายเลขโทรศัพท์และที่อยู่ของสำนักงานเขตของคุณ:
dhcs.ca.gov/COL

ติดต่อหน่วยงานดูแลผู้สูงอายุในพื้นที่ของคุณ หน่วยงานเหล่านี้ให้
ความช่วยเหลือฟรีในการประสานงานบริการสำหรับผู้สูงอายุในแต่ละ
ภูมิภาคของ California

- ▶ โทรสอบถามบริการในสำนักงานเขตของคุณ:
(800) 510-2020
- ▶ เข้าสู่ระบบออนไลน์เพื่อค้นหาบริการในสำนักงานเขตของคุณ:
aging.ca.gov/Find_Services_in_My_County/

ติดต่อสำนักงาน Ombudsman การดูแลระยะยาวของ California
ซึ่งให้ความช่วยเหลือฟรีแก่ประชาชนในสถานบริการดูแลระยะยาวที่มี
ปัญหาเกี่ยวกับการดูแลประจำวัน สุขภาพ ความปลอดภัย สิทธิ และอื่นๆ
ของตน

- ▶ เรียนรู้ เกี่ยวกับการบริการจาก Ombudsman:
aging.ca.gov/Programs_and_Services/Long-Term_Care_Ombudsman/



กฎหมายใหม่ที่สำคัญเริ่มตั้งแต่ปี 2024

โปรแกรม Medi-Cal จะไม่นับสินทรัพย์ของคุณอีกต่อไปเมื่อพิจารณาว่าคุณมีสิทธิได้รับสิทธิประโยชน์หรือไม่ ซึ่งหมายความว่า คุณไม่จำเป็นต้องรายงานบัญชีธนาคาร ยานพาหนะ หรือทรัพย์สินของคุณ

โปรแกรม Medi-Cal ไม่ได้รับอนุญาตให้ถามเกี่ยวกับทรัพย์สินของคุณ คุณยังต้องรายงานรายได้ทั้งหมดของคุณให้เจ้าหน้าที่ประจำสำนักงานเขตของคุณทราบ ซึ่งรวมถึงรายได้จากงาน ค่าเลี้ยงดูบุตรและคู่สมรส ผลประโยชน์เกษียณอายุและทุพพลภาพจากประกันสังคม รายได้จากเช่า และอื่นๆ